

Інформаційна сторінка

ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ:

Будь ласка, уважно прочитайте інформацію на цій сторінці. Тут ми узагальнюємо мету проекту та пояснюємо переваги, які ви отримаєте від участі.

- Назва дослідження: «ПСО-Україна: онлайн-курс психологічної самопомоги (ПСО) для підтримки українців»
- Місцезнаходження: Україна та Європейський Союз
- № схвалення – комісія з етики: zEK-33. Рішення Центрального етичного комітету Університету Касселя від 25.05. 2022 рік.

I. Загальна інформація.

1. ЯКА МЕТА ДОСЛІДЖЕННЯ?

Дослідження тестує онлайн-програму самопомоги, розроблену, щоб допомогти дорослим впоратися з серйозними стресовими ситуаціями. Програма в першу чергу орієнтована на громадян України, але не виключає людей інших національностей, які проживали в Україні. Вона не відкрита для людей, які проживають за межами України та Європейського Союзу. Програма спрямована на те, щоб допомогти учасникам покращити своє психічне самопочуття та зменшити стрес. Результати дослідження нададуть інформацію про те, чи онлайн-програма самопомоги є дієвим рішенням, щоб допомогти великій кількості людей за кордоном впоратися з серйозними стресовими ситуаціями.

2. ХТО ПРОВЕДИТЬ ДОСЛІДЖЕННЯ?

Це дослідження проводить дослідницька група з Університету Касселя (Німеччина). У розробці навчальної програми дослідників консультували академічні групи з місцевої навчальної онлайн-платформи, на якій розміщено курс.

Це дослідження було схвалено етичним комітетом Університету Касселя.

3. СКІЛЬКИ ТРИВАЄ НАВЧАННЯ?

Тривалість збору даних: з 01.05.2022 по 31.12.2022

Загальна тривалість дослідження: з 05.01.2022 по 31.12.2022

4. ЩО ПЕРЕДБАЧАЄ МОЯ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ДОСЛІДЖЕННІ?

Якщо ви погоджуєтесь брати участь у цьому дослідженні, ви маєте право на безкоштовну участь у онлайн-програмі самопомоги. Для повної програми вам знадобиться близько 1,5 години навчального часу на освітній платформі та близько 30 хвилин, щоб отримати актуальну інформацію про можливості отримати підтримку, до яких мають доступ

українці в різних країнах. Комп'ютер випадковим чином вирішує, кому запропонують взяти участь у повній онлайн-програмі, а хто отримуватиме лише інформацію про можливості отримати підтримку, до яких мають доступ українці в різних країнах.

Усім учасникам дослідження буде запропоновано відповісти на два короткі опитування: одне на початку та одне в кінці курсу. Ми будемо використовувати інформацію з опитувань та навчальних заходів на платформі для аналізу ефективності цього курсу в дослідницьких цілях. Ваша участь у цьому дослідженні завершиться підсумковим опитуванням. Ми можемо зв'язатися з вами після остаточного опитування, щоб краще оцінити результати курсу та ваш досвід.

5. ЯКІ МОЖЛИВІ ПЕРЕВАГИ ДОСЛІДЖЕННЯ?

Якщо вас вибрали для проходження повного курсу, це може допомогти вам покращити ваше психологічне самопочуття та зменшити стрес. Крім того, всі учасники програми отримають інформацію про можливості отримати підтримку, які пропонують українцям різні країни. Після підсумкового опитування всі учасники програми отримують сертифікат про проходження програми. 250 подарункових карток на суму 10 євро (~320 гривень) будуть розіграні серед усіх учасників, які взяли участь у фінальному опитуванні.

6. ЯКІ МОЖЛИВІ РИЗИКИ ДОСЛІДЖЕННЯ?

Відповідно до сучасного стану науки, вміст і матеріали, які використовуються, не становлять небезпеки для вашого психічного чи фізичного здоров'я чи соціально-економічних ризиків.

7. ЯК МОЮ ІНФОРМАЦІЮ МОЖНА ЗАХИСТИТИ?

Ми гарантуємо, що ваші дані збираються та зберігаються безпечно відповідно до найкращих практик безпеки та відповідно до Загального регламенту про захист даних Європейського Союзу (GDPR). Освітня платформа використовує відповідні стандарти безпеки даних, а інформація, зібрана під час дослідження, буде зберігатися на захищених серверах Університету Касселя (Німеччина) протягом трьох років після завершення дослідницького проекту. Інформація, яка може бути використана для визначення вашої особи, не буде передана нікому за межами дослідницької групи.

У рамках дослідницького проекту збираються та обробляються такі категорії персональних даних :

- Контактні дані (ім'я, стать, дата народження, місце народження, рівень освіти, країна проживання, електронна пошта, номер мобільного телефону, Instagram, Facebook).
- Змінні, виміряні в опитуваннях (дані про психологічні змінні, рішення про життєву діяльність)
- Дані про вашу діяльність на навчальній платформі в рамках участі в ПСО-Україна.

8. ЯКІ Я МАЮ ПРАВА?

Участь у цьому дослідженні є цілком добровільною. Ви маєте право не тільки відкликати свій дозвіл на використання даних, а й у будь-який момент відмовитися від участі, не завдаючи собі жодних незручностей.

9. ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ ПІСЛЯ ДОСЛІДЖЕННЯ?

Інформація, зібрана на платформі, використовується в наукових цілях. Це означає, що ми опублікуємо результати цього дослідження в академічних журналах. Після публікації ми відкриємо дослідникам доступ до зібраних анонімних баз даних. Ми видалимо всю особисту інформацію, щоб усі учасники залишалися анонімними. Це означає, що інші вчені можуть використовувати дані, не знаючи особи або осіб, які їх надали.

10. ДО КОГО МОЖНА ЗВ'ЯЗАТИСЯ, ЯКЩО МЕНІ ПОТРІБНА ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ АБО ВИМАЮТЬ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ДОСЛІДЖЕННЯ?

Якщо у вас виникли запитання, побоювання чи скарги щодо дослідження, ви завжди можете зв'язатися з нами:

Представник Університету Касселя:

Dr. Igor Asanov (номер телефону: +4917621637014; електронна пошта: igor.asanov@uni-kassel.de)

Prof. Dr. Guido Bünstorf (номер телефону: +49-561-804-2961; електронна пошта: buenstorf@uni-kassel.de)

Представник Комітету з етики Університету Касселя: ethikkommission@uni-kassel.de

11. ДОСТУПНІСТЬ МАТЕРІАЛІВ?

Якщо ви хочете отримувати матеріали іншими мовами, будь ласка, напишіть на shopprogramteam@gmail.com

II Інформація відповідно до статті 13 GDPR

З нагоди збору даних під час участі та реалізації дослідницького проекту ПСО-Україна Міжнародним центром досліджень вищої освіти (INCHER) Університету Касселя, Німеччина.

Відповідальний з точки зору законодавства про захист даних:

Університет Касселя
Президентка
34109 Кассель
Телефон: +49-561-804-0
Веб-сайт: www.uni-kassel.de
Електронна пошта: praesidentin@uni-kassel.de

Контактні дані спеціаліста із захисту даних:

Посадовець із захисту даних
Університет Касселя
34109 Кассель
Телефон: +49-561-804-7036/-2011
Веб-сайт: www.uni-kassel.de/go/datenschutz
Електронна пошта: datenschutz@uni-kassel.de

1. ЦІЛІ ОБРОБКИ ДАНИХ

Ваші персональні дані обробляються для участі та виконання вищезгаданого дослідницького проекту в Університеті Касселя. Інформацію про це можна знайти в інформації для учасників та на сайті дослідницького проекту.

2. ПРАВОВІ ОСНОВИ ОБРОБКИ

Правовою підставою для обробки ваших персональних даних є ваша згода відповідно до статті 6, параграф 1, підпункт 1 а) GDPR. Дані, зібрані в рамках дослідження, передаються на сервери Університету Касселя та обробляються виключно для дослідницьких цілей дослідницькою групою Університету Касселя. Якщо це стосується особливих категорій персональних даних, зібрані нами дані будуть оброблятися на основі вашої чіткої згоди відповідно до статті 9, параграф 2 а) DSGVO.

Категорії персональних даних, які обробляються:

У рамках дослідницького проекту збираються та обробляються такі категорії персональних даних:

- Контактні дані (ім'я, стать, дата народження, місце народження, рівень освіти, поточна країна проживання, електронна пошта, номер мобільного телефону, Instagram, Facebook).
- Змінні, виміряні в опитуваннях (дані про психологічні змінні, рішення про життєву діяльність)
- Дані про вашу діяльність на навчальній платформі в рамках участі в SHO-Ukraine.

Одержувачі або категорії одержувачів/перекази з третіх країн

Ваші персональні дані не будуть розголошуватися третім особам.

3. ТРИВАЛІСТЬ ЗБЕРІГАННЯ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ/КРИТЕРІЇ ДЛЯ ВИЗНАЧЕННЯ ТРИВАЛОСТІ

Усі персональні дані будуть видалені через три роки після завершення дослідницького проекту, якщо немає іншого відповідного законодавчого зобов'язання щодо зберігання чи згоди, що дозволяє подальше використання даних. Анонімні дані архівуються за правилами належної наукової практики. Відповідно до чинних вимог забезпечення наукової якості через відтворюваність результатів досліджень, вони можуть бути включені до наборів даних, які надаються третім особам у складі наукових публікацій з метою відтворення результатів.

4. НЕМАЄ АВТОМАТИЗОВАНОГО ПРИЙНЯТТЯ РІШЕНЬ (Включаючи профілювання)

Обробка ваших персональних даних з метою автоматизації прийняття рішень (у тому числі профілювання) відповідно до ст.22 п.1 GDPR не відбувається.

5. ПРАВО НА ВІДКЛИКАННЯ ЗГОДИ

Ви маєте право в будь-який час відкликати свою згоду через вказану контактну особу на майбутнє, за умови, що дані ще не були анонімізованими. Це не впливає на законність обробки даних, що здійснювалось на підставі згоди до її відкликання.

6. ІНШІ ВАШІ ПРАВА

Ви можете в будь-який час скористатися такими правами у вказаній контактній особі або нашого спеціаліста із захисту даних:

- Інформація про ваші дані, що зберігаються нами, та їх обробку,
- виправлення неточних персональних даних,
- Видалення персональних даних, що стосуються вас, за умови виконання вимог щодо видалення,
- Обмеження обробки даних, якщо нам ще не дозволено видалити ваші дані через юридичні зобов'язання,
- Заперечення проти обробки нами ваших даних.

7. ПРАВО СКАРГИ

Нарешті, ви маєте право подати скаргу до компетентного наглядового органу у разі проблем із захистом даних.

Контактна адреса органу технічного нагляду Університету Касселя:

Гессенський комісар із захисту даних та свободи інформації (HBDI) Postfach 3163
65021 Вісбаден

Електронна пошта: poststelle@datenschutz.hessen.de

Телефон: +49-611-1408-0

III. Декларація про згоду

<input type="radio"/>	<p><i>Я прочитав/прочитала і зрозумів/зрозуміла інформацію щодо дослідження «ПСО-Україна: курс психологічної самопомоги онлайн (ПСО) задля допомоги українцям». Я хочу взяти участь у цьому дослідженні та онлайн-програмі, отримати доступ до наданих інформаційних матеріалів та виконати призначені завдання.</i></p>
<input type="radio"/>	<p><i>Я ознайомився/ознайомила з інформацією відповідно до статті 13 GDPR з нагоди збору даних під час участі та реалізації дослідницького проекту «ПСО - Україна: курс психологічної самопомоги онлайн (ПСО) задля допомоги українцям» та даю згоду на пов'язану передачу та обробку даних, якщо я надаватиму або надав/надала спеціальні категорії персональних даних, на них поширюється декларація про згоду. Я погоджуюся, що будь-які надані мною контактні дані можуть бути використані в рамках дослідницького проекту та для зв'язку зі мною пізніше.</i></p> <p><i>Я знаю, що згода(и) є добровільною та може бути відхилена без шкоди (також індивідуально) або відкликана в будь-який час без пояснення причин. Я знаю, що відкликання згоди не вплине на законність обробки, здійснюваної на підставі згоди до моменту відкликання. Я розумію, що можу просто зв'язатися з Dr. Igor Asanov, e-mail: igor.asanov@uni-kassel.de, телефон +4917621637014, і що відмова у згоді чи її відкликання не матиме жодних недоліків.</i></p>